



Siku ra Timfanelo ta Ximunhu

Arnold Mushwana
Thulisile Shongwe



Ulwazi
Lwethu

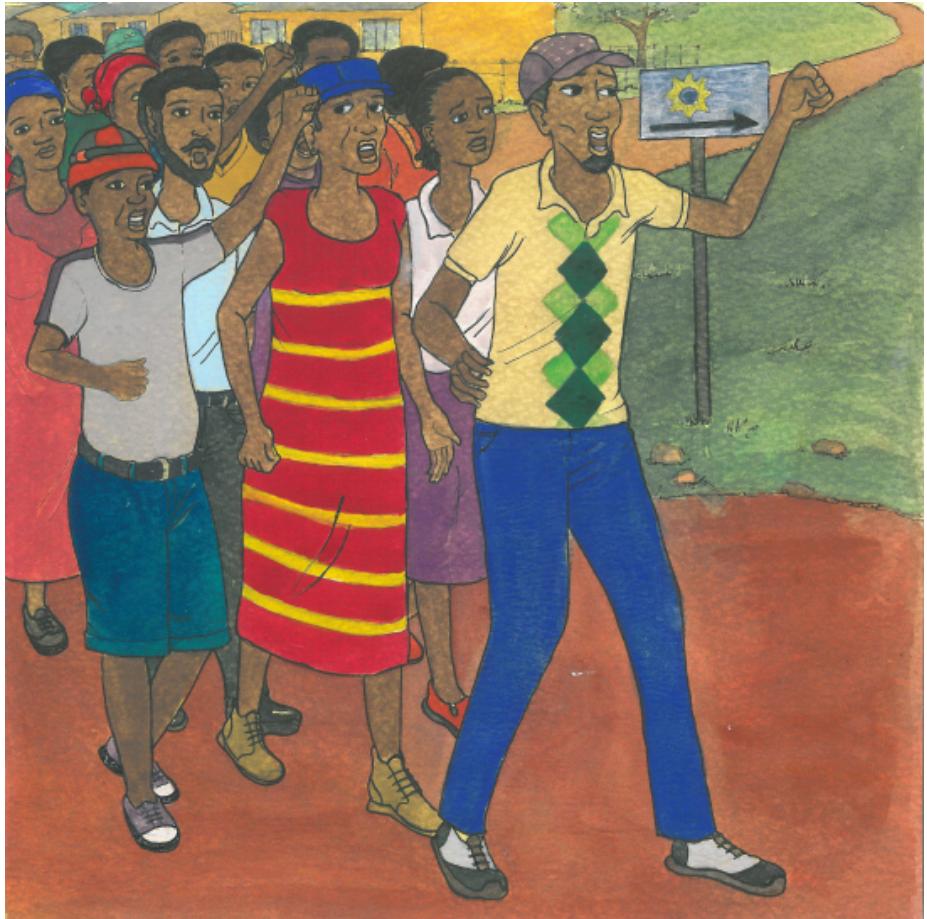
Siku ra Timfanelo ta Ximunhu ri
tlangeriwa hi siku ra 21 Nyenyankulu
lembe na lembe eAfrika-Dzonga.

Xitori lexi i xa matimu na nkoka wa siku
leri ro wisa.



Hi siku ra 21 Nyenyankulu lembe na lembe, tiko
ri tsundzuka valweri va ntshunxeko.

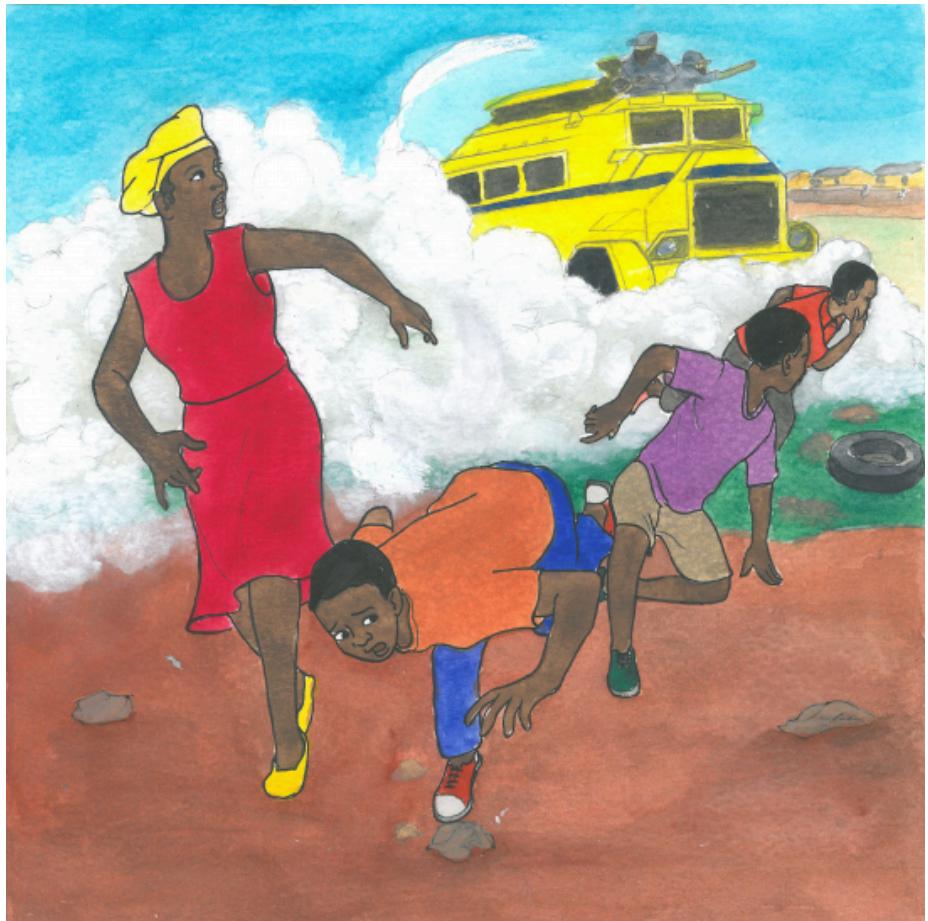
Vanhu lava a va lwela milawu leyi a tshikilela
vantima va Afrika-Dzonga.



Hi siku ra 21 Nyenyankulu 1960, vaakatiko va Sharpville na Langa va sungule ku kombisa ku vilela.

Va machile va lwa na nawu wo famba na mapasi wa mfumo wa xihlawuhlawu.

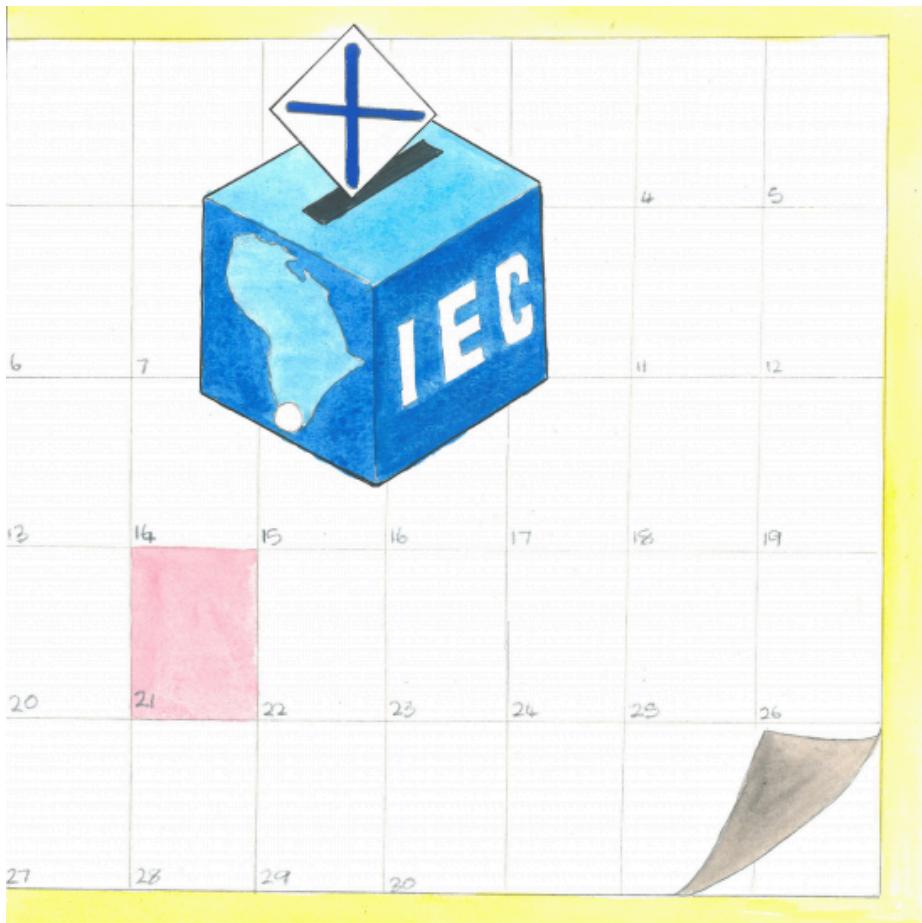
"Amandla! Ngawethuu! Amandla!
Ngawethuu!" ku huwelela ntshungu hi siku ra kona.



ESharppville, a ku yimbeleriwa no machiwa hi ku rhula ku ya exiticini xa maphorisa.

Loko maphorisa va vona ntshungu, ivi va hlasela vamachi.

Vanhu va baleka, va vaviseka, van'wana va lahlekeriwa hi vutomi.



Siku ra 21 Nyenyankulu ri sungule ri tsundzukiwa tanihu Siku ra Sharpville.

Endzhaku ka nhlawulo wa mani na mani wa 1994, siku leri ri endliwile holideyi.

Hi siku leri, tiko ri tsundzuka vanhu lava lahlekeriweke hi vutomi. I ndlela yo khensa eka vona.



Afrika-Dzonga ri na Vumbiwa bya xidemokirasi. Lava tsaleke Vumbiwa byintswa va lava leswaku ku va na ku xixima timfanelo ta ximunhu.

Vumbiwa bya Afrika-Dzonga byi andlarile timfanelo na mitirho ya lava tshamaka etikweni. Vanhu hinkwavo va ringana.



Lembe na lembe hi siku ra 21 Nyenyankulu i holideyi. Tihofisi na swikolo swa pfala.

I siku ro tlanelo timfanelo ta ximunhu. I siku ro tlanelo ku ringana ka vanhu.

Vanhu va tlanelo na ku xixima siku leri hi tindlela to hambana.



Vana va nga tlangela siku leri hi ku vulavula hi timfanelo ta vona.

Ina, vana na vona va na timfanelo!

Timfanelo ta vana i timfanelo to hlawuleka ta ximunhu. Timfanelo ta vana va le hansi ka 18 wa malembe.

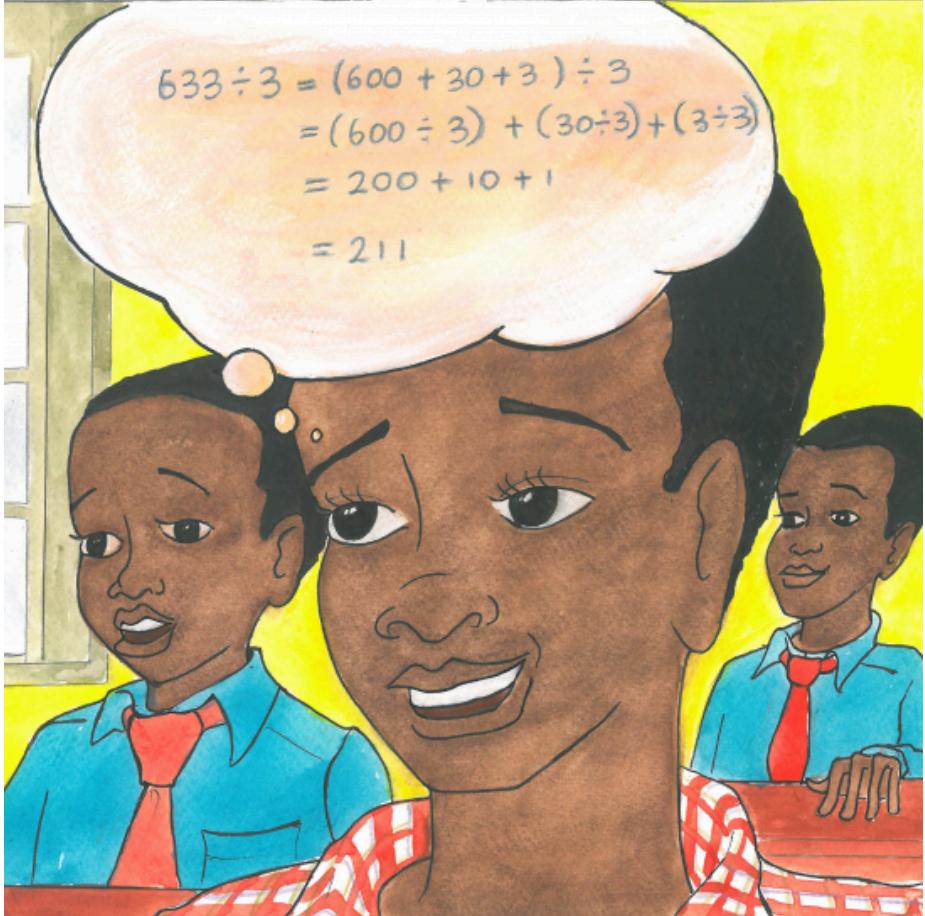


Vana hinkwavo va ringana hi timfanelo. Wa ti tiva timfanelo ta wena?

“Mfanelo yo hlayisiwa,” ku vula Ntombi.

“Mfanelo yo va na vito!” ku huwelela Nsuku.

“Mfanelo yo tshama etikweni ra mina kumbe rin’wana,” ku vula Shadrack.


$$\begin{aligned}633 \div 3 &= (600 + 30 + 3) \div 3 \\&= (600 \div 3) + (30 \div 3) + (3 \div 3) \\&= 200 + 10 + 1 \\&= 211\end{aligned}$$

"Mfanelo yo sirheleriwa," ku vula Melanie endzhaku.

"Mfanelo yo dyondza," ku vula Arnold.

"Mfanelo YO KA U NGA vavisiwi kumbe ku xanisiwa," ku vula Nhlayiselo.



Leti hi tin'wana ta timfanelo leti vana va nga na tona.

Hi na timfanelo na mitirho. Hi na timfanelo na vutihlamuleri.

Hi yihi mitirho na vutihlamuleri swa hina?

"Ntirho yo endla mitirho ya mina ya le kaya," ku vula Ann.



"Vutihlamuleri byo langutela miri na miehleketo swa mina. Swi fanele ku va eka rihanyo lerinene," ku vula Nsuku.

"Ntirho wo khoma van'wana leswi hi lavaka va hi khomisa xiswona," ku vula Cheyeza.

"Vutihlamuleri byo tirha kahle exikolweni," ku vula Mixo.



"Ndzi na vutihlamuleri byo hlonipha timfanelo ta van'wana," ku vula Lerato.

Hinkwerhu hi na vutihlamuleri byo hlonipha timfanelo ta van'wana.

Siku ra Timfanelo ta Ximunhu i siku ra ku ringana ka timfanelo ta vanhu hinkwavo.

—Nghingiriko

1. Xana hikwalaho ka yini 21
Nyenyankulu ku ri siku ro wisá
eAfrika-Dzonga.
2. Xana timfanelo ta ximunhu i ncini?
3. Nyika swikombiso swinharhu swa
timfanelo ta vana.
4. Kuma vuxokoxoko hi tsalwa ra
timfanelo ra Afrika-Dzonga. Endla
longoloko wa timfanelo.

—Tibuku leti nga eka nongokoko lowu

- Siku ra Mbuyelelano
- Siku ra Ntshunxeko
- Siku ra Ndzhaka
- Siku ra Timfanelo ta Ximunhu
- Siku ra Timfanelo ta Vavasati
- Siku ra Vatirhi
- Siku ra Vantshwa

Xitori lexi xi tumbuluxiwile no tsariwa hi
Xitsonga tanihi xiphemu xa phurojeke ya
switirhisiwa swo hlaya swa Zenex Ulwazi
Lwethu hi 2020.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



Your attribution should include the following:

Title: Siku ra Timfanelo ta Ximunhu

Author/s: Arnold Mushwana

Illustrator/s: Thulisile Shongwe

Assurer/s: Bongani Maluleke

Language: Xitsonga

© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

